



## 37 „Weinallergie“

Nicht immer liegt's am Alkohol, wenn Zecher hochrote Köpfe bekommen. So mancher „gute“ Tropfen hat's nämlich in sich, Histamine zum Beispiel. Wir bieten Ihnen eine Getränkekarte für „Weinallergiker“.

## Widerstand gegen 47 Regierungspläne

„Machen Sie mal Urlaub“, empfiehlt KBV-Boss Richter-Reichhelm. Und zwar in jedem Quartal so viel, dass das Budget sicher reicht. Und sonst gilt: Dienst nach Vorschrift.

## Thoraxschmerzen

### 56

Woher kommen chronische Thoraxschmerzen, wenn das Herz gesund ist? Die möglichen Ursachen zählt unsere zertifizierte Fortbildung auf.



Foto: Arteria Photography



# MMW

Fortschritte der Medizin

### 34 — Dünndarmendoskopie ohne Schlauch und Klyisma?

Eine Videokapsel macht's möglich  
Übersicht von H. E. Adamek, Ludwigs-  
hafen

### 37 — MMW-Seminar Dermatologie

- Flush und Dyspnoe nach Alkoholgenuss: Ist es eine „Weinallergie“?  
Von B. Wüthrich, Zürich
- Psoriasis bei Kinder: Häufiger als gedacht  
Interview mit M. Buslau, Inzell

### MMW-Seminar Gefäßchirurgie

### 40 — Zerebrovaskuläre Insuffizienz

Von H. Podhaisky, Halle (Teil 1) und  
H. F. Welter, Rinteln (Teil 2)

#### UNTERNEHMEN ARZTPRAXIS

### 47 — Wann machen Sie die Praxis dicht?

### 48 — Facharztbrief kommt noch am gleichen Tag

Nur ein Wunschtraum der Hausärzte?

### 49 — Deutsche Politiker lehnen Kostenerstattung ab

Aber viele Europäer wollen sie nicht mehr aufgeben

#### ZERTIFIZIERTE FORTBILDUNG

### 56 — Thoraxschmerzen

Nicht immer kommt's vom Herzen  
(nach S. 56, S. I–XII)  
Von P. Stiefelhagen, Hachenburg

#### RUBRIKEN

### 46 — Impressum

### 52 — Pharmaforum

### 57 — Insel

#### BEIHEFTER, BEILAGEN

Sonderbericht: Schleifendiuretikum ist nicht gleich Schleifendiuretikum (S. 50)

Extrablatt: Rheumatoide Arthritis – Rofecoxib in der Langzeittherapie bewährt

Kongress Report: Vier Jahr Impotenzbehandlung mit Sildenafil

Die nächste MMW-Fortschritte der Medizin erscheint am 16. Januar 2003.

#### CONTENTS IN ENGLISH

MMW-Fortschritte der Medizin	
Articles in German – Abstracts in German and English	
Vol. 144 · No. 51-52 · December 17 2002	
B. GÖKE	
Screening and Prophylaxis in Colorectal Carcinoma	1098
F. T. KOLLIGS, M. SACKMANN, B. GÖKE	
Colorectal Carcinoma – Screening and Prevention	1099
G. LUX, U. STABENOW-LOHBAUER	
Early Carcinoma of the Colon – Endoscopic Aspects	1104

H. E. ADAMEK, D. HARTMANN, M. HAHNE ET AL.	
The Small Intestine – New Diagnostic Options	1109
B. WÜTHRICH	
Flush and Dyspnea Following Alcohol Consumption. Is it Wine Allergy?	1112
H. PODHAISKY	
Extracranial Carotid Stenosis. Angiographical Diagnostic Measures and Risk Stratification	1115
H. F. WELTER, R. KETTMANN, A. GROTHE	
Cerebrovascular Insufficiency – Stage-oriented Therapeutic Measures	1118